

Archivio delle Corrispondenze Letterarie di Età Moderna (secoli XVI-XVII)

Mittente Tasso Torquato Destinatario Scalabrini (Scalabrino) Luca

Data 15/5/1585 Tipo data effettiva

Luogo di partenza Ospedale di Sant'Anna (Ferrara) Luogo arrivo Ferrara

Incipit Vi prego che v'informiate da l'Agolante o da gli altri

Contenuto Torquato Tasso chiede a Luca Scalabrini (Scalabrino) di informarsi da Agolante, "o da altri che segnano

i mandati", quanti scudi di salario gli sono ancora dovuti per il servizio svolto presso il duca di Ferrara [Alfonso II d'Este] e per la pubblicazione del poema ['Gerusalemme liberata']; sperando inoltre che la "giustizia ed equità" del duca di Ferrara [Alfonso II d'Este] non gli impediscano il trasferimento a Roma, su cui vorrebbe sapere il parere di Scipione Gonzaga. Afferma di attendere per il giorno dopo la visita di Scalabrini insieme a Licino [Giovan Battista] e a "Serraglio". [Nella stampa capurriana (Lettere di Torquato Tasso, tomo V, Pisa, Niccolò Capurro, 1825-27) il luogo di arrivo indicato è Roma, ma Guasti corregge in Ferrara. Nel Codice Falconieri il luogo di arrivo è assente, con la nota in calce: "Questa lettera è scritta in una cartaccia ch'essendo nel fine squarciata si vede dalla disposizione delle parole che sfuggono il rotto che tale era anchora quando il Tasso la scrisse", intendendo verosimilmente che il foglio era già strappato quando Tasso scrisse, e dunque scrive evitando lo strappo (il "rotto"). Nel Codice Falconieri la lettera presenta una nota di apertura del copista che recita: "Copia di varie lettere che si

sono trovate qui in Ferrara del Signor Torquato Tasso"].

Fonte Bergamo, Civica Biblioteca 'Angelo Mai', Cassaforte 6 15 (Codice Falconieri), c. 113r. Le lettere di

Torquato Tasso, a cura di C. Guasti, Firenze, Le Monnier, 1852-55, num. 378, II, p. 374.

Compilatore Elisabetta Olivadese